

BAB V

SIMPULAN, IMPLIKASI DAN REKOMENDASI

5.1. Simpulan

Berdasarkan analisis dan pembahasan yang telah dilakukan, yaitu mencari persamaan, perbedaan dan kemungkinan dari verba *yaburu*, *kowasu* dan *kuzusu* saling mensubstitusi, hasilnya sebagai berikut:

1. Verba *yaburu*, *kowasu*, dan *kuzusu* memiliki persamaan yaitu pada makna dasar mengilangkan atau merubah bentuk benda. Objek berubah dengan memotong, melubangi, atau menghancurkan hingga berkeping-keping menghilangkan bentuk asli dari benda.
2. Perbedaan dari verba *yaburu*, *kowasu*, *kuzusu* adalah karakteristik objek yang dikenai setiap verba berbeda-beda. Verba *yaburu* hanya bisa digunakan untuk objek yang berbentuk datar, tipis, fleksibel. Verba *kowasu* hanya bisa digunakan pada objek buatan yang memiliki fungsi. Dan verba *kuzusu* hanya bisa digunakan pada objek yang terdiri benda yang tersusun atau menyatu.

Bila suatu objek memiliki ketiga karakteristik di atas, ketiga verba bisa sangat mungkin untuk saling mensubstitusikan akan tetapi fokus objek dan nuansa maknanya akan sangat berubah.

5.2. Implikasi

Melalui penelitian ini penulis mendapatkan wawasan dan pengetahuan lebih mengenai makna serta persamaan dan perbedaan dari verba *yaburu*, *kowasu*, dan *kuzusu*, sehingga nantinya tidak akan terjadi kesalahpahaman dalam menerjemahkan atau memahami sesuatu dalam percakapan dan pembelajaran maupun dalam kehidupan sehari-hari. Penulis juga dapat memberikan contoh kepada orang lain dalam situasi seperti apa dan bagaimana penggunaan dari ketiga verba tersebut. Dengan demikian mudah-mudahan hasil penelitian ini dapat dijadikan sebagai referensi bahan ajar sinonim dalam pembelajaran bahasa Jepang, khususnya mengenai verba *yaburu*, *kowasu*, dan *kuzusu*.

Selain itu, hasil penelitian ini dapat menjadi rujukan untuk peneliti selanjutnya yang ingin meneliti tentang sinonim dalam bahasa Jepang ataupun melanjutkan penelitian mengenai verba *yaburu*, *kowasu*, dan *kuzusu*.

Penulis menyadari bahwa dalam penelitian ini masih terdapat banyak kekurangan seperti kurangnya sumber dan penguasaan bahasa Jepang oleh karena itu, penulis berharap pada penelitian selanjutnya dapat menyempurnakan kekurangan dalam penelitian ini.

5.3. Rekomendasi

Berasal dari kesadaran penulis akan banyaknya kekurangan yang terdapat dalam penulisan skripsi ini. Penulis menyarankan untuk penelitian selanjutnya agar menambahkan verba bersinonim yang bermakna ‘menghilangkan bentuk benda’ lainnya selain *yaburu*, *kowasu* dan *kuzusu* yaitu verba *oru*, *waru*, *saku* dan *tsubusu*.

Penelitian ini hanya verba transitif saja yang diteliti dari verba *yaburu*, *kowasu* dan *kuzusu*, tidak termasuk dengan verba intransitifnya, sedangkan verba intransitif *yabureru*, *kowareru* dan *kuzureru* merupakan verba yang sering digunakan dan memiliki makna yang berbeda dengan bentuk transitifnya.

Verba *yaburu*, *kowasu* dan *kuzusu* memiliki makna yang banyak sekali, maka bisa diteliti lebih lanjut juga makna polisemi dari setiap verba tersebut di atas.